

CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA ITALIA

ART. 1 DEFINIZIONI

Ai fini del presente Contratto, i termini successivamente indicati, avranno il seguente significato:

Venditrice: Save S.p.a. con sede in Chiuppano (Vi), via Enrico Fermi 16/A;

Acquirente: indica la persona fisica o giuridica, ente o associazione, che intende acquistare il/i Prodotto/i di Save S.p.a.

Parti: Save S.p.a. e l'Acquirente, intesi congiuntamente;

Offerta di Vendita: l'offerta commerciale inviata, unitamente alle presenti condizioni generali, da Save S.p.a. al potenziale Acquirente che ne abbia fatto richiesta e contenente i Prodotti rispondenti alle richieste del potenziale Acquirente, i prezzi applicabili al listino in vigore, eventuali sconti accordabili a discrezione della Venditrice, le specifiche modalità di pagamento ed i termini di resa della merce.

Contratto: il contratto di compravendita concluso tra le Parti e regolato dalle presenti Condizioni Generali di Vendita e dall'Offerta di Vendita ove non espressamente derogate;

Conferma d'Ordine: comunicazione scritta inviata dalla Venditrice all'Acquirente con cui viene accettata la richiesta di acquisto e costituente il momento di conclusione del singolo contratto di compravendita;

Condizioni Generali di Acquisto: le condizioni generali di contratto predisposte dall'Acquirente;

Consegna: il trasferimento del possesso del Prodotto da Save S.p.a. all'Acquirente come previsto nei termini di resa @Incoterms2010 scelti dalle Parti;

Prodotto: la merce oggetto del contratto e/o della trattativa di vendita, fabbricata e commercializzata dalla Venditrice, di cui ai rispettivi depliant, listini prezzi, cataloghi e/o documenti similari messi a disposizione dell'Acquirente;

Forza Maggiore: l'insieme degli eventi che non rientrano nella sfera di influenza di Save S.p.a. quali, a titolo esemplificativo e non esaustivo, incendi, catastrofi naturali, epidemie, guerra, scontri armati, guerra civile, rivoluzione, terrorismo, sabotaggio, scioperi.

ART. 2 AMBITO DI APPLICAZIONE

2.1 Le presenti Condizioni Generali di Vendita, unitamente all'Offerta di Vendita, disciplinano esclusivamente i contratti di vendita da concludersi tra Save S.p.a. e acquirenti aventi sede legale nel territorio italiano, salva facoltà di Save S.p.a. di applicarle anche in rapporti aventi profili di internazionalità.

2.2 Tutte le vendite effettuate da Save S.p.a. si fondano sull'Offerta di Vendita e sulle Condizioni Generali di Vendita, laddove non derogate espressamente dalle Parti per iscritto con le modalità di cui al successivo comma 4 del presente articolo.

2.3 Eventuali Condizioni di Acquisto dell'Acquirente non sono applicabili in alcun caso ai contratti di vendita conclusi da Save S.p.a..

2.4 Modifiche o integrazioni alle presenti Condizioni Generali di Vendita possono essere concordate tra le Parti solamente per iscritto e unicamente da soggetti muniti di apposita procura rilasciata dai legali rappresentanti, previa allegazione della stessa.

2.5 La sottoscrizione delle presenti Condizioni generali di vendita, unitamente all'Offerta di Vendita da parte dell'Acquirente comporta l'applicabilità delle stesse a tutti i singoli contratti di vendita che verranno successivamente conclusi tra Save S.p.a. e l'Acquirente.

2.6 Le presenti Condizioni generali di vendita, unitamente all'Offerta di Vendita, pertanto, fanno parte integrante di tutti i contratti di vendita di prodotti stipulati da Save S.p.a. anche quando gli ordini vengono assunti telefonicamente, verbalmente, a mezzo fax, e-mail o a mezzo internet.

Art. 3 FORMAZIONE DEL CONTRATTO

3.1 Save S.p.a. provvede a inviare al potenziale Acquirente, su richiesta di quest'ultimo, una Offerta di Vendita rispondente alle esigenze manifestate, unitamente alle presenti Condizioni Generali di Vendita.

3.2 L'Offerta di Vendita conterrà i prezzi applicabili al listino in vigore, eventuali sconti accordabili a discrezione della Venditrice, le specifiche modalità di pagamento ed i termini di resa della merce. I prezzi indicati nell'Offerta di Vendita di cui al precedente art. 3.1 si intendono vincolanti per 30 giorni dalla data del documento, salvo indicazioni diverse espressamente indicate sull'offerta stessa.

3.3 Qualora il potenziale Acquirente richiedesse delle modifiche all'Offerta di Vendita, Save S.p.a. provvederà a inviargli una nuova Offerta di Vendita, anch'essa vincolante per 30 giorni dalla data del documento. Ogni Offerta di Vendita inviata da Save S.p.a. supera le precedenti già inviate.

3.4 Il Contratto quadro di vendita, al quale si applicheranno le seguenti condizioni generali di vendita (scaricabili anche dal sito internet) si intende perfezionato nel momento in cui pervenga a Save S.p.a., per iscritto anche a mezzo mail, fax o pec, l'Offerta di Vendita controfirmata dall'Acquirente per accettazione (in caso di utilizzo di mezzi informatici, scansionata, timbrata e controfirmata per accettazione), e disciplinerà tutte le successive singole vendite che saranno concluse tra Save S.p.a. e l'Acquirente.

3.5 Eventuali informazioni o dati sulle caratteristiche e/o specifiche dei Prodotti contenute in dépliant, listini prezzi, cataloghi o documenti simili saranno vincolanti solo nella misura in cui tali dati siano stati espressamente richiamati dal Contratto.

3.6 Per i Clienti già acquisiti, Save S.p.a. invierà di anno in anno un'Offerta di Vendita aggiornata col nuovo listino prezzi e con le specifiche condizioni di vendita applicabili al rapporto.

3.7. I singoli contratti di compravendita si considerano perfezionati a seguito di Conferma scritta dell'ordine da parte della Venditrice. L'Acquirente risulta comunque vincolato alla commissione presentata per giorni 10 dalla sua sottoscrizione, che non potrà essere modificata o revocata entro il suddetto termine senza l'accordo scritto del Venditore. Gli ordini dell'Acquirente dovranno indicare il numero d'ordine, l'esatta indicazione dei beni ordinati con riferimento eventuale al loro codice prodotto, la loro quantità, il prezzo unitario e complessivo, i termini di pagamento, il luogo di destinazione ed eventuali ulteriori istruzioni per la consegna.

3.8 La Venditrice si riserva espressamente di valutare le proposte di acquisto pervenute da parte dell'Acquirente, non essendo vincolato alla loro accettazione, a confermare o meno la proposta entro il termine di 10 giorni dalla loro ricezione.

3.9 L'accettazione dell'ordine da parte di Save S.p.a. sotto condizione o riserva non varrà quale conferma.

3.10 Luogo di conclusione del contratto sarà sempre la sede della Venditrice anche per i contratti conclusi con mezzi informatici.

3.11 L'accettazione, da parte dell'Acquirente dell'offerta o della conferma d'ordine di Save S.p.a., comunque effettuata, comporta l'applicazione al contratto di vendita delle presenti condizioni generali, e ciò anche quando l'accettazione avvenga mediante la semplice esecuzione del contratto.

ART. 4 PREZZO E PAGAMENTO

4.1 I prezzi dei Prodotti saranno quelli indicati nell'Offerta di vendita formulata da Save s.p.a., salvo diverse indicazioni sulle singole conferme d'ordine.

4.2 I predetti prezzi saranno calcolati, salvo diversa indicazione nell'offerta di vendita o nella conferma d'ordine, franco vettore presso Save S.p.a. (FCA Incoterms@2010 presso Save Spa, via Enrico Fermi 16/A, Chiuppano, Vi), al netto dell'IVA e degli sconti, comprensivi dei costi di imballaggio standard idoneo al trasporto terrestre. Tali prezzi non comprendono i costi di imballaggi speciali, spedizione e trasporto dai locali di Save S.p.a. a carico dell'Acquirente. È altresì a carico dell'Acquirente ogni spesa, tassa o imposta inerente alla vendita dei Prodotti, inclusi i costi di tutte le formalità doganali (così come dazi, tasse ed altri oneri ufficiali da pagarsi per l'esportazione dei Prodotti dall'Italia e/o dall'importazione del territorio dell'Acquirente).

4.3. Le foto dei Prodotti contenute nei cataloghi devono intendersi puramente indicative ed i relativi prezzi esposti si intendono unitari ed al netto di IVA. Save s.p.a. si riserva in qualsiasi momento, per esigenze commerciali o produttive, di modificare o eliminare gli articoli, i prezzi e le informazioni contenute nel catalogo senza dover fornire alcun preavviso al Cliente.

4.4 Il pagamento sarà effettuato nelle modalità e secondo i termini convenuti dalle Parti e riportati nell'Offerta di Vendita, salvo quanto diversamente pattuito nelle singole Conferme d'Ordine.

4.5 Ove le Parti abbiano pattuito il pagamento posticipato, questo dovrà essere effettuato, in assenza di diversa specificazione, a vista fattura, mediante bonifico bancario. Si considera effettuato il pagamento quando la somma entra nella disponibilità della Venditrice presso la sua banca in Italia.

4.6 Ove le Parti abbiano pattuito il pagamento anticipato senza ulteriori indicazioni, si presume che il pagamento anticipato si riferisca all'intero prezzo. Salvo diverso accordo, il pagamento anticipato dovrà essere accreditato sul conto della Venditrice al momento della ricezione della conferma dell'ordine.

4.7 In caso di ritardato pagamento da parte dell'Acquirente, Save S.p.a. avrà diritto di sospendere la fornitura e la consegna dei Prodotti e risolvere ogni singola vendita sottoscritta. La sospensione della consegna dei Prodotti o la risoluzione delle Vendite non darà il diritto all'Acquirente di pretendere alcun risarcimento dei danni.

4.8 In caso di ritardato pagamento superiore a 15 giorni i costi di magazzino di cui al precedente punto 4.7 sono forfettariamente determinati in € 40,00/giorno, e ciò fino al giorno di effettiva Consegna dei Prodotti, salvo il risarcimento del danno ulteriore.

4.9 L'Acquirente non è autorizzato ad effettuare alcuna deduzione dal prezzo pattuito (ad es. in caso di pretesi difetti dei Prodotti), se non previo accordo scritto con la Venditrice.

4.10 L'Acquirente è a conoscenza e accetta che Save S.p.a. si avvalga di un sistema di monitoraggio del credito, mediante il quale viene effettuata la verifica periodica dello stato patrimoniale del Cliente. In base agli esiti della predetta verifica, Save S.p.a. si riserva la unilaterale facoltà di revocare il fido attribuito al Cliente e/o di modificare le modalità di pagamento convenute.

ART. 5 TERMINI DI CONSEGNA

5.1 I termini di consegna sono quelli indicati nell'Offerta di vendita e/o nella singola Conferma d'ordine.

5.2 Salvo patto contrario, la fornitura della merce s'intende Franco Vettore presso Save S.p.a., via Enrico Fermi 16/A, Chiuppano, Vi (FCA Incoterms@2010 presso Save Spa, via Enrico Fermi 16/A, Chiuppano, Vi) e ciò anche quando sia convenuto che la spedizione o parte di essa venga curata dalla Venditrice, che si occuperà pertanto del trasporto dei Prodotti a rischio, costi e spese dell'Acquirente.

5.3 La consegna nel caso in cui essa sia a cura della Venditrice, dovrà avvenire nel termine di 30 giorni e decorrerà dal ricevimento dell'accettazione della Conferma d'ordine. I termini di consegna indicati dalla venditrice sono indicativi e non sono termini essenziali ai sensi dell'art. 1457 del Codice Civile e, in ogni caso, non includono i tempi di trasporto.

5.4 Qualora sia previsto un anticipo di pagamento all'ordine, i termini di consegna inizieranno a decorrere dall'effettivo incasso del pagamento anticipato.

5.5 Save s.p.a. non sarà considerata responsabile dei ritardi o della mancata consegna ascrivibili a circostanze che siano fuori dal suo controllo, quali a titolo meramente esemplificativo e senza pretesa di esaustività:

- a) dati tecnici inadeguati o imprecisioni o ritardi dell'Acquirente nella trasmissione a Save S.p.a. di informazioni o dati necessari alla spedizione dei Prodotti;
- b) difficoltà nell'ottenere rifornimenti delle materie prime;
- c) problemi legati alla produzione o alla pianificazione degli ordini;
- d) forza maggiore (come definito nelle premesse);
- e) ritardi da parte dello spedizioniere.

5.6 Salvo il caso di dolo o colpa grave del Venditore, è espressamente escluso qualsiasi risarcimento del danno per mancata o ritardata consegna dei Prodotti.

5.7 Dal ricevimento dell'avviso di merce pronta l'Acquirente dovrà ritirare i Prodotti ordinati nel termine massimo di 30 giorni o, in caso di consegna a destino, dovrà richiederne la spedizione entro il termine massimo di 30 giorni, con esonero di Save S.p.a. da ogni responsabilità, decadenza da tutte le garanzie e con

addebito all'Acquirente dei costi di movimentazione e magazzinaggio sostenuti da Save S.p.a. e con riserva, altresì, della facoltà di sospendere la fornitura e la consegna dei Prodotti e risolvere ogni singola vendita sottoscritta.

ART.6 RISERVA DI PROPRIETÀ

6.1 La proprietà dei Prodotti sarà trasferita all'Acquirente solo a fronte del pagamento della totalità del Prezzo, che si considera effettuato al momento dell'effettivo incasso da parte di Save s.p.a.

ART. 7 SOLVE ET REPETE

7.1 Ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 1462 c.c., fino all'integrale pagamento di quanto dovuto a Save S.p.a. da parte dell'Acquirente, egli non potrà sollevare alcuna eccezione e/o contestazione volta a sospendere o ritardare il pagamento di quanto dovuto.

ART. 8 GARANZIE E RECLAMI

8.1 La Venditrice garantisce che i Prodotti saranno conformi alla quantità e alla descrizione contenute nell'Ordine Confermato nonché esenti da difetti di fabbricazione per 12 mesi dalla data di consegna dei Prodotti.

8.2 L'Acquirente riconosce e accetta che la garanzia sia espressamente limitata a difetti di fabbricazione e che da essa siano esclusi:

- a) i difetti relativi a prodotti che per qualunque ragione risultino privi dei dati identificativi di tracciabilità Save S.p.a.;
- b) i Prodotti custoditi o utilizzati in modo non conforme;
- c) difetti o malfunzionamenti risultanti da danni accidentali; da non corretto assemblaggio, installazione o uso dei Prodotti ovvero da mancata, insufficiente o errata manutenzione, manomissioni (a titolo esemplificativo e non esaustivo taglio, forature, verniciature...)
- d) qualsiasi installazione o riparazione eseguita da personale non autorizzato dalla Venditrice;
- e) qualsiasi uso dei Prodotti diverso rispetto all'uso standard;
- f) dall'utilizzo di materie prime inappropriate o di componenti dell'Acquirente o forniti da terzi;
- g) parti soggette a normale usura;
- h) utilizzo di componenti aggiuntivi e/o accessori (a titolo esemplificativo e non esaustivo le guarnizioni) non omologate o non indicate da Save S.p.a. La Venditrice garantisce le prestazioni dei prodotti solo con l'utilizzo di accessori forniti da Save S.p.a. o con etichettatura Save S.p.a.

8.3 Salvo il caso di dolo o colpa grave della Venditrice, è espressamente esclusa ogni ulteriore responsabilità della Venditrice, contrattuale o extracontrattuale, che possa derivare in qualche maniera dalla, o in relazione alla, fornitura di Prodotti difformi o difettosi, ivi inclusa, a titolo esemplificativo e non esaustivo, la responsabilità per eventuali danni diretti, indiretti o consequenziali, o per mancato profitto, per campagne di richiamo, ecc.

8.4 L'Acquirente comunicherà per iscritto tramite annotazione sul Documento di Trasporto sia al trasportatore che a Save S.p.a. qualsiasi danno dei Prodotti esistente al momento dello scarico della merce, a pena di decadenza dal diritto del risarcimento del danno.

8.5 La garanzia è subordinata, a pena di decadenza, alla denuncia del vizio comunicata in forma scritta dall'Acquirente a Save s.p.a di eventuali difetti dei prodotti entro 8 giorni dalla consegna della merce in caso di vizi palesi ed entro 8 giorni dalla scoperta nel caso di vizi occulti, comunque entro il periodo di durata della garanzia. Qualunque altra forma di garanzia, espressa o tacita, ivi compresa a titolo di esempio ogni garanzia di legge, si intende esclusa o sostituita dalle presenti condizioni.

8.6 La massima responsabilità di Save S.p.a. per quanto riguarda la garanzia prestata si intende espressamente limitata al prezzo pagato dall'Acquirente a Save S.p.a. per il/i Prodotto/i e/o per il/i componenti del /dei Prodotto/i.

8.7 Con l'obbligazione di garanzia Save S.p.a., si impegna, a sua discrezione a riparare e/o sostituire il componente difettoso che lo renda inidoneo all'uso cui è destinato o ne diminuisca in modo apprezzabile il valore.

8.8 Save S.p.a. si riserva la facoltà di esaminare i Prodotti o il componente ritenuti difettosi, ai fini di valutare l'esistenza di tali difetti e se gli stessi siano coperti dalla garanzia.

8.9 I Prodotti resi non saranno accettati se non preventivamente autorizzati per iscritto dalla Venditrice. In ogni caso, non saranno accettati i Prodotti che per qualunque ragione risultino privi dei dati identificativi di tracciabilità Save S.p.a. Tutte le spese ed i rischi legati alla restituzione saranno ad esclusivo carico dell'Acquirente.

8.10 I Prodotti/componenti sostituiti da Save S.p.a. in virtù della garanzia concessa godranno di un nuovo periodo di garanzia della durata di 12 mesi, a decorrere dalla data di consegna di ciascun Prodotto/Componente.

ART. 9 ETICHETTATURA DEI PRODOTTI

9.1. Save S.p.a. garantisce che i Prodotti saranno etichettati in conformità alla normativa vigente italiana ed europea.

9.2 Nel caso in cui Save S.p.a. sia incaricata dal Cliente di produrre Prodotti personalizzati e/o a marchio del Cliente, quest'ultimo si assume tutte le responsabilità e gli obblighi relativi all'etichettatura in conformità della normativa vigente italiana ed europea.

9.3 Nel caso in cui Save S.p.a. sia incaricata dal Cliente di produrre prodotti sui quali successivamente il Cliente apporrà marchio ed etichettatura, le Parti dichiarano che il Prodotto non potrà essere immesso nel mercato senza idonea etichettatura. Save S.p.a. non sarà in ogni caso responsabile per quanto dovesse derivare dall'immissione nel mercato del prodotto sprovvisto di etichettatura.

ART. 10 CLAUSOLA RISOLUTIVA ESPRESSA

10.1 La singola vendita e più in generale il rapporto di fornitura si intendono risolti di diritto, mediante comunicazione scritta inviata da Save S.p.a. all'Acquirente, al verificarsi di una delle seguenti ipotesi: -

assoggettamento dell'Acquirente a liquidazione, fallimento o ad altra procedura concorsuale; - condizioni patrimoniali dell'Acquirente divenute tali da porre a rischio l'intera esecuzione del Contratto; - condanna penale dell'Acquirente (in particolare, ma non limitatamente a, fattispecie previste e punite dal d.lgs. 231/2001); o condanne per illeciti civili che possano danneggiare la reputazione dell'acquirente o pregiudicarne l'attività - non adempimento da parte dell'Acquirente a taluna delle obbligazioni di cui agli artt. 4 (Mancato rispetto dei termini di pagamento), 11 (Diritti di Privativa Industriale ed Intellettuale); 5 (mancato ritiro dei Prodotti); - violazione da parte dell'Acquirente di una o più delle obbligazioni poste a suo carico, qualora non rimedi detto inadempimento entro un termine ragionevole, in ogni caso non superiore a 20 giorni dalla data di ricevimento di apposita comunicazione scritta di Save S.p.a.

10.2 Save S.p.a. dovrà dichiarare che intende avvalersi della clausola risolutiva mediante comunicazione scritta da inviare a mezzo raccomandata a.r. o a mezzo pec all' Acquirente.

ART.11 DIRITTI DI PROPRIETÀ INDUSTRIALE E KNOW HOW - RISERVATEZZA

11.1. L'acquirente riconosce espressamente che i marchi, nomi di commercio o altri segni distintivi apposti sulla merce sono di esclusiva proprietà di Save S.p.A. e non possono essere alterati, modificati, rimossi o cancellati in qualsiasi modo. L'Acquirente ha il limitato diritto di uso dei marchi, nomi di commercio o altri segni distintivi, così come di ogni altro diritto di privativa industriale o know-how produttivo e commerciale incorporato nella merce e che rimane di proprietà esclusiva di Save S.p.A. Ogni diverso utilizzo della proprietà intellettuale di Save S.p.A da parte dell'Acquirente, se non espressamente concesso da Save S.p.A medesima per iscritto, si intenderà violazione da parte dell'Acquirente dei predetti diritti esclusivi di Save S.p.A, anche sotto il profilo della responsabilità contrattuale e, come tale, sarà propriamente perseguito.

11.2. Nel caso in cui l'Acquirente abbia ricevuto informazioni particolari per prodotti speciali o standard, egli si impegna a mantenere confidenziali il know-how ed ogni altra informazione messa a sua disposizione da Save S.p.A.; l'Acquirente si impegna a non divulgare le informazioni a terzi e ad usarle soltanto per la fornitura dei prodotti.

11.3 L'Acquirente non dovrà registrare il marchio di Save S.p.a. o alcuno dei segni distintivi, né utilizzare il marchio o altri segni distintivi di Save spa per registrare domini internet e/o creare siti web o pagine web, nonché utilizzare le immagini dei Prodotti della Venditrice.

ART. 12 TRATTAMENTO DATI PERSONALI

12.1 I dati dell'Acquirente verranno trattati in conformità alle disposizioni di cui al D.lgs 196/2003 recante il Codice in materia di protezione dei dati personali, integrato con le modifiche introdotte dal D.lgs 101/2018 recante le disposizioni per l'adeguamento della normativa nazionale alle disposizioni del Regolamento (UE) 679/2016 (GDPR). Save S.p.a. informa l'Acquirente di essere il titolare del trattamento e che i dati personali dell'Acquirente vengono raccolti e trattati esclusivamente per l'esecuzione del presente Contratto. L'Acquirente ha il diritto di richiedere a Save S.p.a. l'esercizio dei diritti ad egli spettanti alle condizioni di cui agli artt. da 15 a 22 del GDPR.

ART.13 DIRITTO APPLICABILE E FORO COMPETENTE

13.1 Per tutti i rapporti giuridici tra Save S.p.a. e l'Acquirente vale, a integrazione delle presenti disposizioni, il diritto italiano, espressamente escludendosi la applicazione di norme del diritto internazionale

7

privato/norme di collisione e delle norme della Convenzione delle Nazioni Unite sui contratti di compravendita internazionale di merci (CISG) dell'11.04.1980.

13.2 Per tutte le controversie nascenti dal presente Contratto in fase di interpretazione, esecuzione, risoluzione, qualora non sia possibile una composizione bonaria tramite negoziazione delle Parti, sarà competente in via esclusiva il Foro di Vicenza, salva la facoltà di Save S.p.a. di adire il Foro dell'Acquirente.

ART. 14 VARIE

14.1 Cessione - L'Acquirente non è autorizzato a cedere il Contratto né parzialmente né in toto senza previa autorizzazione scritta di Save S.p.a. Resta inteso che in caso di cessione l'Acquirente / cedente non sarà sollevato dai propri obblighi nei confronti di Save S.p.a.

14.2 Forza maggiore - Ciascuna parte potrà sospendere l'esecuzione dei suoi obblighi contrattuali quando tale esecuzione sia resa impossibile o irragionevolmente onerosa da un impedimento imprevedibile indipendente dalla sua volontà quale ad es. sciopero, boicottaggio, serrata, incendio, guerra (dichiarata o non), guerra civile, sommosse e rivoluzioni, requisizioni, embargo, interruzioni di energia, ritardi nella consegna di componenti o materie prime. La parte che desidera avvalersi della presente clausola dovrà comunicare immediatamente per iscritto all'altra parte il verificarsi e la cessazione delle circostanze di forza maggiore. Qualora la sospensione dovuta a forza maggiore duri più di 90 giorni, ciascuna parte avrà il diritto di risolvere il presente contratto, previo un preavviso di 10 giorni, da comunicarsi alla controparte per iscritto.

14.3 Rinunce - Il mancato esercizio di una qualche pattuizione, diritto o facoltà previsti dal presente contratto non potrà essere considerato alla stregua di una rinuncia a dette pattuizioni, diritti o facoltà, o compromettere in alcun modo la validità di questo contratto. Il mancato esercizio di una qualunque pattuizione, diritto o facoltà qui previsti non impedisce né pregiudica il diritto di far valere successivamente tali previsioni, diritti o facoltà o qualsivoglia altra previsione, diritto o facoltà attribuito a una delle parti dal presente contratto.

14.4 Scindibilità - Se qualche disposizione o previsione di questo contratto dovesse essere ritenuta invalida, illegale o comunque priva di efficacia, ciò non inficerà le altre disposizioni e previsioni contrattuali o l'intero contratto; quella disposizione o previsione sarà ritenuta modificata nella parte necessaria a renderla efficace, e i diritti e le obbligazioni delle parti saranno interpretati e applicati di comune accordo, preservando quanto più possibile l'intento e gli accordi delle parti espressi in questo contratto.

14.5 Testo facente fede - Il presente Contratto è redatto in lingua italiana, da intendersi come unico testo facente fede. In caso di traduzione in altre lingue, i testi relativi dovranno ritenersi come meri documenti di lavoro.

14.6 Compensazione - Non è ammessa, salva contraria accettazione espressa per iscritto, alcuna compensazione tra eventuali crediti vantati dall'Acquirente nei confronti di Save S.p.a. ed i debiti dell'Acquirente medesimo, per qualsivoglia titolo, derivanti, inerenti e/o conseguenti il contratto di vendita.

14.7 Mutamento nelle condizioni patrimoniali dell'Acquirente - Save S.p.a. avrà diritto a sospendere l'adempimento delle obbligazioni derivanti dalla Vendita dei prodotti, in base all'art. 1461 del codice civile, nel caso in cui le condizioni patrimoniali dell'Acquirente divenissero tali da porre in serio pericolo il conseguimento della controprestazione salvo che sia prestata idonea garanzia.

Luogo e data

L'Acquirente (timbro e firma)

Ai sensi degli artt. 1341 e 1342 del Codice Civile italiano, l'Acquirente dichiara di aver perfettamente inteso e di accettare espressamente le seguenti condizioni: ART. 2 (Ambito di applicazione); ART. 3 (Modalità di formazione dell'accordo); ART. 4 (Prezzo e pagamento); ART. 5 (termini di consegna) ART. 6 (riserva di proprietà) ART. 7 (Solve et repete); ART. 9 (Garanzie e reclami); ART. 10 (clausola risolutiva espressa) ART. 13 (Foro competente); ART. 14 (Cessione del Contratto).

Luogo e data

Firma per accettazione

L'Acquirente (timbro e firma)